

[illegible]

?????? ?????? ?., ? ?????? ??????????? ??????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ??? ????  
 ??????????. ?????????? ????? ?????????, ?????????? ????? ????????? ??, ??? ?? ????? ?????????  
 (1876?1944), ??????? ??????????? (1890?1950), ????? ??????? (1888?1960) ? ??? ????????????? (1888–  
 1964). ??????? ?? ?. ?????????? ?? ?. ??????????. ????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????,  
 ????????????? ?????, ??? ?? ?????????? ?????????? ????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ? ??????? (??  
 1912); ?????????????? ?? ??????? ? ?????? ?????????????? ??????? ? ?????????? ??????? ????????. ?????????  
 ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ? ?????????????? „????? ??????? ??????“ ??????? ?? ??? ??????? ?  
 ?????????? ?????????? ?????? (?????? ?? 1944. ??? ?????????????????????, ??????? ??????????????  
 ?????????????????). ??????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????, ?????????????? ??  
 ??????? ?? ?????? ?????? ?? ??????? ? ??????, ?????? ?. ?? ?????????? ???????-????????? ?????????? ??????,  
 ??? ? ?????????????? ?????????? ??????? ??? ?????????? ??????????????. ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????????? ??  
 ?. ?????? (???? „Das serbische Volkslied in der deutschen Literatur“, ?????????? 1905. ? ??? ???  
 ?????????????? ?. ??????), ??? ? ?????????? ?. ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ??????  
 (1920–1926) ? ?????????, ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????? ( ?  
 ??? ? ??????? ??????????? ??????????????, ?? 1999), ??? ?? ?? ?????? ?????????????? ????????????? („Das  
 Wunder. Eine Kritik des Begriffs der Metaphysik“, *Annalen der Philosophie und Philosophischen Kritik*, 1929, 8).  
 ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????? ? ?????????? ?????????????? (?? ????? ?  
 ??????? ?? ????? XIX ?.), ??????????? ?? ?????????????? ??????????? 1919. ? ?????? ??? ?????????? *La*  
*Serbie dans l'opinion allemande contemporaine* (?????? ? ?????????? ??????? ?????? ?? 1914–1918, ????. ?.  
 ??????????, ?? 1996), ?????????? ??????????a ??????????-??????a ?????????????? ?? ?????? ?? ??????  
 ??????????????????? ?????????? ?????????????? (?????? 1902). ?????? ?????? (1901?1970), ?????? ????????????? ?  
 ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? eo????, ??????? ?? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ????????? ?  
 ?????????? ???????????????, ??? ??, ?? ?????? ?. ??????????????, ?????????? ?????? ?. ?? ??????? ??????????  
 ??????? ? ?????????? ??????. ?. ??????????????, ??? ?? ?????? ? ?????????????????? ?. ?? ??????????????????  
 ?????????? (?????? ? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ? ?? ? ??????), ??????????? ?? ? ???????  
 (?????????????) 1917. ?? ??? ?????????? ?????? (???????? ? ?????????? ??????????????, ??? 1920), ?? ??  
 ?????????????? ?????? ?????? ? ??????????????. ??????? ? ??????? ??????? ??????? ??? ????, ??????? ?  
 ??????? ?? ?????????? (?? 1937). ?? ?????? ?????? ??????? ??????, ??????? ? ?????????????, ??? ????  
 ??????????????? ??? ??????? ?? ?. ?? ?????????????? ??, ?????? ?????? ?? ??????????????????? ??????????,  
 ?????? ? ?????? ? ??????? ?????????????? ????????.

?????? ??? ????? ??????????? ???????????, ??????? ?????????? (1901–1980), ??????? ?????????? (1912–1994), ?????????? ?????????? (1918–2000), ??????? ????????????? (1918–2002), ????????????? ?????????? (1920–2001) ? ??????? ????????????????????? (1920–2007) ?????? ??????? ? ??????????? ?????????? ???? ?? ??????????? ??????????? ??????????????. ??????? ?????? II ?????????? ????? je ??? ?????? ???? ??????????????? ?????? ?????????- ?????????????????????, ? ?????????? ??????????-????????? ??????????? ??????? ? ?????? ????????????? ?????????? ?????? ? ?????? ??????????. ??????????????? ????????????? ??????????? ?????????? ?? ??? ?? ??????????????????????? ?????????? ? ??????????????? ??????????????? ?? ??????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????????? ??? ?. ?????????????, ?? ??????????????? ??????????????????? ?????????-???????????????????? ????? ? ?????? ?????? ? ?????? ??? ?. ?????????????? ? ?. ??????????????????????. ??????????? ????????? ?? XIX ? ?????? XX ?,., ?????????????? ?????? ???????????????, ??????????? ?? ??? ?????????????? ??????????????? ????????? ??. ? ?????? ??????? ??????????????? ?? ? ?????? ????????? ? ?????????-????????????

[illegible]



?. ?????????????, ???????-??????-???????? ????????????????? ????? ????????? ????????????? ????? – ?????????-  
???????????? ????????? (?? 2002); ???????, ????. ?. ?????????, ?. ?????????, ???????-????????????????  
???????????? ??????? (?? 1991); ?. ????????? ? ??., ???????-?????? ? ??????-?????? ??????? (?? 1993); ?.  
????????????, ??????-?????? ????????? ????????????? ??????? (?? 2007); ??????, ????. ?. ?????????????,  
„Wortbildung und Übersetzen“ (?????? ?????, 2006, 1–2). ? ????? ????????????? ???? ????? ??????? ?? ?  
???????? ?????????, ??????? ????????? ????????? ?? ??????? ??????, ????. ?. ?????????, ?????????  
? ????? ????? ????? ????? ??????? ??????? ?? ??????? ????????? ????????????????? ??????? (?.  
??? 1973–1974); ??????? ???????, *Presstexte in Lehrwerken für Deutsch als Fremdsprache. Auswahl und  
Didaktisierung* (Leipzig 2005). ????????? ????????????? ??. ? ????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????  
???????????? ? ??? ?? ??????? ????????????????? ????? ? ????? ?????? ????????????? ? ?????, ??? ?????,  
????????, ????????????????? ? ?????????, ????. ?. ?????????????, *Semantische Beschreibung der Verben des  
Denkens in der deutschen Gegenwartssprache* (?? 1985); ?. ?????????, *Der komplexe Satz im Deutschen* (??  
1998), ??? ? ??????? ????????? ?????????????????, ??????????? ????????????? ? ????????? ?????????  
???????? ??? ?????????.

???????? ?????????????

????????????: ?. ?????, „???????? ??????? ????? ? ?????????????“, ?????, 1930–1931; ?. ?????, ???????  
???????? ????????????? ?? ?????????????, ?. ??? 1955; A. Schmaus, „Südslawisch-dt. Literaturbeziehungen“, *Dt.  
Philologie im Aufriß*, 1960; ?. ?????????????, *Deutsche Reisebeschreibungen über Serbien und Montenegro*,  
München 1960; ?. ?????????????, „???????? ?? ??????? ?????? ? ?????????????“, ? : ??? ?????? ?????????????  
????????, ?? 1963; ?. ???????, *Goethe bei den Serben*, München 1968; ?. ?????????, *Deutsch-  
jugoslawische Begegnungen*, Wien 1970; ???????-???????????????? ?????? ??????? ? ??????, ?? 1974; ????? ?  
???????? ????????????? ?????????????, ?? 1984; ?. ?????????????, *Deutsch-serbische Begegnungen*, Berlin  
1997; ?. ??????, ?. ??????, ?. ?????????, ??????????. ????? ?? ?????? ?????? ?????????????????, ?.  
??? 2000; T. Beki?, „Germanistik in Serbien“, *Germanoslavica*, N. Sad 2003; ?. ?????????, „????? ???  
???????????? ????????????? (1905–2005)“, ?????????, 2005, 3–4; ?. ??????, „Wege der serbischen  
Germanistik“, *Spiegelungen*, 2006, 2; ?. ?????????, ????????? ??????? ????????? ????????? I–II, ?. ??? 2008; ?.  
????????, „? ????????????? ????? ?????????????“, ???? ?????. ??????? ??????? ? ?????????????, 2012, 28.

\*????? ?? ????????? ? 1. ????? III ???? ?????? ????????????? (2018)

???????? #3

???????? 19 januar 2024 09:04:09 o? Admin

???????? 13 mart 2025 12:15:15 ?? ????????? ???????